



OSVĚDČENÍ o:

UDĚLENÍ SCHVÁLENÍ  
ROZŠÍŘENÍ SCHVÁLENÍ  
ODMÍTNUTÍ SCHVÁLENÍ  
ODEJMUTÍ SCHVÁLENÍ  
UKONČENÍ VÝROBY

COMMUNICATION concerning:

APPROVAL GRANTED  
APPROVAL EXTENDED  
APPROVAL REFUSED  
APPROVAL WITHDRAWN  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

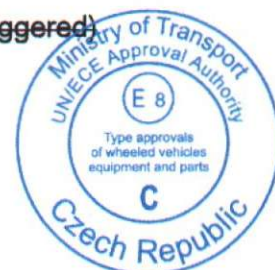
typu CNG/LNG konstrukční části podle Předpisu č. 110  
of a type of CNG/LNG component pursuant to Regulation No. 110

Schválení č.:  
Approval No.: 110 R – 018503 "C"

Rozšíření č.: –  
Extension No.: N/A

1. Uvažovaná CNG/LNG konstrukční část / CNG/LNG component considered:

Nádrž(e) nebo tlaková(é) láhev(e) / Container(s) or cylinder(s)  
~~Zásobník(y) nebo nádoba(y) / Tank(s) or vessel(s)~~  
Ukazatel tlaku / Pressure indicator  
Přetlakový ventil / Pressure relief valve  
Automatický(é) ventil(y) / Automatic valve(s)  
Přepadevý ventil / Excess flow valve  
Plynotěsná skříň / Gas-tight housing  
Regulátor tlaku / Pressure regulator(s)  
Zpětný(é) ventil(y) / Check valve(s)  
Přetlakové zařízení (iniciované teplotou) / Pressure relief device (temperature triggered)  
Ruční ventil / Manual valve  
Ohebná vedení paliva / Flexible fuel lines  
Plnicí jednotka nebo plnicí hrdlo / Filling unit or receptacle  
**Vstřikovač(e) plynu / Gas injector(s)**  
~~Směšovač plyn/vzduch / Gas/air mixer~~  
Nastavovač průtoku plynu / Gas flow adjuster  
Elektronická řídicí jednotka / Electronic control unit  
Tlakový(é) a teplotní snímač(e) / Pressure and temperature sensor(s)  
Filtr(y) CNG / CNG filter(s)  
~~Přetlakové zařízení (iniciované tlakem) / Pressure relief device (pressure triggered)~~  
**Palivová lišta / Fuel rail**  
~~Výměník(y) tepla/odpařovač(e) / Heat exchanger(s)/vaporizer(s)~~  
~~Detektor(y) zemního plynu / Natural gas detector(s)~~



~~LNG plnicí hrdlo / LNG filling receptacle(s)~~  
~~LNG řízený regulátor tlaku / LNG pressure control regulator(s)~~  
~~LNG tlakový nebo teplotní snímač(e) / LNG pressure and/or temperature sensor(s)~~  
~~LNG ruční ventil(y) / LNG manual valve(s)~~  
~~Lng automatický ventil(y) / LNG automatic valve(s)~~  
~~LNG zpětný ventil(y) / LNG non-return valve(s)~~  
~~LNG přetlakový ventil(y) / LNG pressure relief valve(s)~~  
~~LNG přepadový ventil(y) / LNG excess flow valve(s)~~  
~~LNG palivové čerpadlo(a) / LNG fuel pump(s)~~

2. Obchodní název nebo značka:  
Trade name or mark: **LPGTECH**
- typ:  
type: **YETI**
- Varianty:  
Variants: **Single injector  
2 cyc. Assembly  
3 cyc. Assembly  
4 cyc. Assembly**
3. Název a adresa výrobce:  
Manufacturer's name and address: **LPGTECH S.p. z o.o.  
ul.Dojnowska 67  
15-557 Bialystok  
Poland**
4. Název a adresa zástupce výrobce  
(pokud jsou potřebné):  
If applicable, name and address  
of manufacturer's representative: **-  
N/A**
5. Předloženo ke schválení dne:  
Submitted for approval on: **1 April 2016**
6. Technická organizace pro schvalovací  
zkoušky:  
Technical service responsible for conducting  
approval tests: **E8/C: TÜV SÜD Czech s.r.o.  
Novodvorská 994/138  
142 21 Praha 4  
Czech Republic**
7. Datum protokolu, vydaného touto zkušebnou:  
Date of report issued by that service: **21 April 2016**
8. Číslo protokolu, vydaného touto zkušebnou:  
Number of report issued by that service: **120456 – 16 – TAC**



9. **SCHVÁLENÍ UDĚLENO / ODMÍTNUTO / ROZŠÍŘENO / ODEJMUTO**  
**APPROVAL IS GRANTED / REFUSED / EXTENDED / WITHDRAWN**

10. Důvod(y) pro rozšíření schválení: **-**  
Reason(s) for extension: **N/A**

11. Místo: **Praha**  
Place:

12. Datum: **26 April 2016**  
Date:

13. Podpis:  
Signature:

  
**Oleg Spružina**

14. Schvalovací dokumentace je uložena u schvalovacího orgánu a lze ji obdržet na vyžádání.  
The information package lodged with the approval authority may be obtained on request.





**Příloha 2B – Doplněk**  
**Annex 2B – Addendum**

1. Doplnující informace týkající se typového schválení CNG/LNG konstrukční části podle Předpisu č. 110  
Additional information concerning the type approval of a type of CNG/LNG components pursuant to Regulation No. 110
- |        |   |   |
|--------|---|---|
| 1.1    | Skladovací systém zemního plynu<br>Natural Gas Storage System                                 |   |
| 1.1.1  | Nádrž(e) nebo láhev(e) (pro CNG systém):<br>Container(s) or cylinder(s) (for CNG system):     | –<br>N/A  |
| 1.1.2  | Zásobníky nebo nádoby (pro LNG systém):<br>Tank(s) or vessel(s) (for LNG system):             | –<br>N/A  |
| 1.2    | Ukazatel tlaku:<br>Pressure indicator:  | –<br>N/A  |
| 1.3    | Přetlakový ventil (odpouštěcí ventil):<br>Pressure relief valve (discharge valve):            | –<br>N/A  |
| 1.4    | Automatický(é) ventil(y):<br>Automatic valve(s):  | –<br>N/A  |
| 1.5    | Přepadový ventil:<br>Excess flow valve:   | –<br>N/A  |
| 1.6    | Plynotěsná skříň:<br>Gas-tight housing:   | –<br>N/A  |
| 1.7    | Regulátor(y) tlaku:<br>Pressure regulator(s):   | –<br>N/A  |
| 1.8    | Zpětná(é) klapka(y) nebo zpětný(é) ventil(y):<br>Check valve(s) or non-return valve(s):       | –<br>N/A  |
| 1.9    | Přetlakové zařízení (iniciované teplotou):<br>Pressure relief device (temperature triggered): | –<br>N/A  |
| 1.10   | Ruční ventil:<br>Manual valve:  | –<br>N/A  |
| 1.11   | Ohebná vedení paliva:<br>Flexible fuel lines:   | –<br>N/A  |
| 1.12   | Plnicí jednotka nebo plnicí hrdlo:<br>Filling unit or receptacle:                             | –<br>N/A  |
| 1.13   | Vstřikovač(e) plynu:<br>Gas injector(s):  |   |
| 1.13.1 | Pracovní tlak(y):<br>Working pressure(s):   | 20 kPa up to 450 kPa  |
| 1.13.2 | Materiál:<br>Material   | Viz dokumentace výrobce<br>See manufacturer's documentation |
| 1.14   | Nastavovač průtoku plynu:<br>Gas flow adjustor:   | –<br>N/A  |
| 1.15   | Směšovač plyn / vzduch:<br>Gas / air mixer:   | –<br>N/A  |



1.16	Elektronická řídicí jednotka (palivo CNG): Electronic control unit (CNG-fuelling):	– N/A
1.17	Tlakový(é) a teplotní snímač(e): Pressure and temperature sensor(s):	– N/A
1.18	Filtr(y) CNG: CNG filter(s):	– N/A
1.19	Přetlakové zařízení (iniciované tlakem): Pressure relief device (pressure triggered):	– N/A
1.20	Palivová lišta: Fuel rail(s):	
1.13.1	Pracovní tlak(y): Working pressure(s):	20 kPa up to 450 kPa
1.13.2	Materiál: Material	Viz dokumentace výrobce See manufacturer's documentation
1.21	Výměník(y) tepla / odpařovač(e): Heat bExchanger(s) / Vaporizer(s):	– N/A
1.22	Detektor(y) zemního plynu: Natural gas detector(s):	– N/A
1.23	LNG plnicí hrdlo: LNG filling receptacle(s):	– N/A
1.24	LNG řízený regulátor tlaku: LNG pressure control regulator:	– N/A
1.25	LNG tlakový a teplotní snímač(e): LNG pressure and/or temperature sensor(s)	– N/A
1.26	LNG ruční ventil(y): LNG manual valve(s):	– N/A
1.27	LNG automatický ventil(y): LNG automatic valve(s):	– N/A
1.28	LNG zpětný ventil(y): LNG non-return valve(s):	– N/A
1.29	LNG přetlakový ventil(y): LNG pressure relief valve(s):	– N/A
1.30	LNG přepadový ventil(y): LNG excess fow valve(s):	– N/A
1.31	LNG palivové čerpadlo: LNG fuel pump(s):	– N/A

<sup>17</sup> Určete toleranci.  
Specify the tolerance.